

## UZKODAS/ APPETIZERS/ ЗАКУСКИ

### ALUS UZKODU PLATE

ķiploku grauzdiņi, kalmāra gredzeni, pavasara rullīši, siera bumbiņas, pikanti vistu spārniņi, garneļu čipsi, pasniegta ar divu veidu mērcēm

EUR

16.00

### BEER PLATTER

garlic rye bread, fried calamari, spring rolls, fried cheese balls, spicy chicken wings, prawn crackers, two dipping sauces

### ЗАКУСКА К ПИВУ

чесночные гренки, кольца кальмаров, спринг роллы, сырные шарики, острые куриные крылышки, чипсы из креветок; подаётся с двумя видами соусов

(\*1.7.12.14.3.6.2)

### SALDSKĀBMAIZES ĶIPLOKU GRAUZDIŅI AR ZILĀ SIERA MĒRCI

Sourdough garlic bread with blue cheese dip

Чесночные гренки; подаются с соусом из голубого сыра

6.50

(\*1.7.)

### TĪGERGARNELES BALTVĪNA MĒRCĒ

pasniegtas ar pikantu marinējumu piedevu un siltu ķiploku bageti

Tiger prawns with white wine sauce spicy pickled vegetables and garlic bread

Тигровые креветки в соусе из белого вина подаются с пикантной маринованной закуской и тёплым чесночным багетом

16.00

(\*2.12.7.1.)

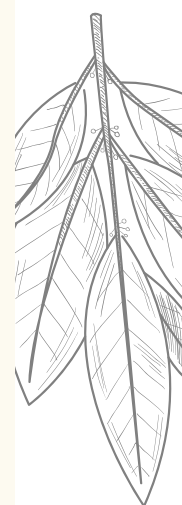
### MĪDIJAS AROMĀTISKAJĀ MARINARAS TOMĀTU MĒRCĒ AR SILTU ĶIPLOKU BAGETI

Mussels with Marinara tomato sauce and garlic bread

Мидии в ароматном томатном соусе Маринара с тёплым чесночным багетом

14.00

(\*14.9.1.7.)



## ZUPAS/SOUPS/СУПЫ

EUR

### LIELLOPA GAĻAS GULAŠA ZUPA AR TURKU ZIRŅIEM

Beef Goulash soup with chickpea

Гуляш-суп из говядины с нутом

6.50

(\*12.)

### LILASTES ZIVJU FRIKADEĻU ZUPA

Lilaste's soup with fish meatballs

Суп с рыбными фрикадельками "Лиласте"

5.50

(\*1.4.9.3)

## SALĀTI/SALADS/САЛАТЫ

### CĒZARA SALĀTI

Caesar salad

Салат «Цезарь»

**ar vistas fileju/** with chicken fillet/с куриным филе

8.50

**ar bekonu/** with tiger prawns / с тигровыми креветками

8.50

**ar tīģergarnelēm/** with tiger prawns / с тигровыми креветками

11.00

(\*1.2.3.4.7.10.12)

### RUDENĪGIE KAZAS SIERA - RUKOLAS SALĀTI AR KARAMELIZĒTĀM BIETĒM, VĪNĀ VĀRĪTU BUMBIERI, VALRIEKSTIEM UN VĪĢĒM

9.00

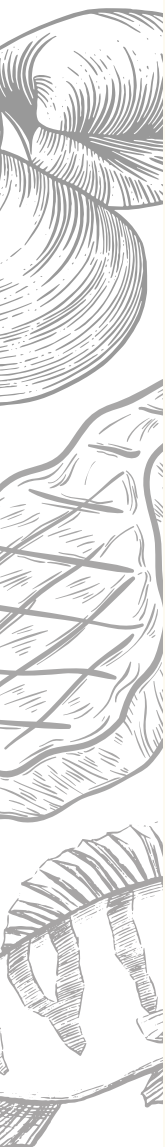
'Autumn' salad – goat cheese, arugula, caramelized beet, red wine poached pear, walnuts and fig

Осенний салат с козьим сыром, рукколой, с карамелизованной свеклой, грушей в вине, грецкими орехами и инжиром

(\*7.8.12.)

## PAMATĒDIENI/MAIN COURSE/ОСНОВНЫЕ БЛЮДО

	EUR
<b>CŪKAS STILBS AR ŠTOVĒTIEM KĀPOSTIEM, SVIESTĀ CEPTIEM MINI KARTUPELĪŠIEM UN MĀRRUTKU MĒRCI</b> Pork shank with braised sauerkraut, baby potato with butter and horseradish sauce Рулька свиная с тушёной капустой, обжаренным в сливочном масле мини-картофелем и соусом из хрена  (*12.9.7.10)	19.00
<b>PĪLES KONFITS SALDSKĀBĀ ĶIRŠU GLAZŪRMĒRCĒ AR BURKĀNU – BATĀŠU BIEZENI UN GARŠAUGOS CEPTIEM SEZONAS DĀRŽEŅIEM</b> Duck confit with sweet&sour cherry sauce, carrot- sweet potato puree and seasonal vegetables with herb butter Конфит из утки в кисло-сладком вишнёвом соусе с морковно-бататовым пюре и овощами, обжаренными в ароматных травах  (*7.12.)	15.00
<b>VIEGLI GRILĒTS TUNČA STEIKS, PASNIEGTS AR WOK DĀRŽEŅIEM SOJAS – SEZAMA MĒRCĒ</b> Seared tuna with vegetable wok and soy – sesame sauce Легко обжаренный стейк из тунца с овощами wok в соево- сезамовом соусе  (*4.6.11.)	18.00
<b>LIELLOPA GAĻAS BURGERS AR FRĪ KARTUPEĻIEM UN TOMĀTU MĒRCI</b> Beef burger with French fries and ketchup Бургер из говядины с картофелем фри и томатным соусом  (*1.3.4.6.7.10.12.)	14.00



## VEĢETĀRIE PAMATĒDIENI / VEGETARIAN MAIN COUSE / ВЕГЕТАРИАНСКИЕ БЛЮДА

EUR

### DĀRŽEŅU LAZANJA AR SVAIGU LAPU SALĀTIEM

Vegetable lasagne with fresh salad

Овощная лазанья со свежим зелёным салатом

(\*1.3.7.)

12.00

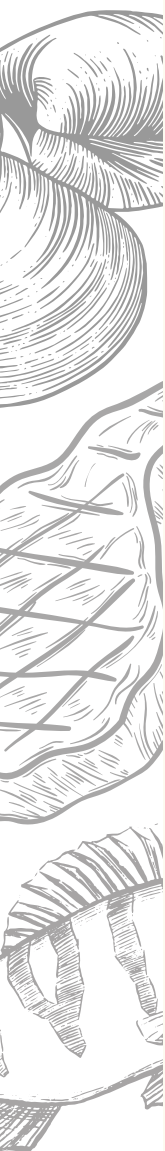
### VEĢETĀRAIS BURGERS AR FRĪ KARTUPEĻIEM UN TOMĀTU MĒRCI

Vegetarian burger with French fries and ketchup

Вегетарианский бургер с картофелем фри и томатным  
соусом

(\*1.3.6.7.12)

13.00



## DESERTI/ DESSERTS/ ДЕСЕРТЫ

EUR

### PAŠMĀJU ŠOKOLĀDES KŪKA AR APELSĪNU MĒRCI UN KARAMELIZĒTIEM LAZDU RIEKSTIEM

6.50

Home-made chocolate cake with orange sauce and caramelized hazelnuts

Домашний шоколадный торт с апельсиновым соусом и карамелизованным фундуком

(\*1.3.7.8.)

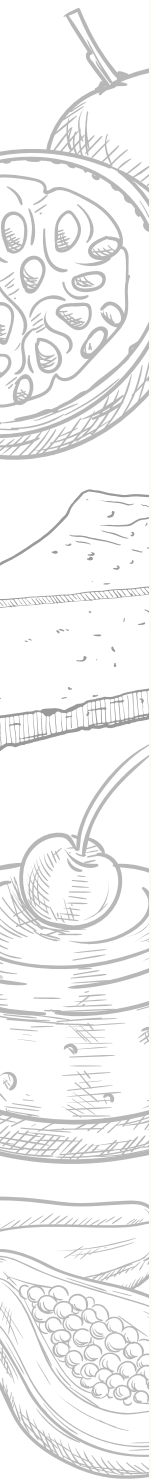
### SILTA ĀBOLU STRŪDELE AR VANIĻAS SALDĒJUMU UN OGU MĒRCI

6.50

Apple strudel with vanilla ice cream and berry sauce

Тёплый яблочный штрудель с ванильным мороженым и ягодным соусом

(\*1.3.7.12.)



**BĒRNU  
ĒDIENKARTE / CHILDREN'S MENU/ МЕНЮ ДЛЯ ДЕТЕЙ**

**EUR**

**VISTAS FILEJAS NAGETI AR FRĪ KARTUPEĻIEM UN TOMĀTU  
MĒRCI**

**5.00**

Chicken nuggets with French fries and ketchup  
Наггетсы из куриной грудки с картофелем фри и томатным соусом

(\*1.3.7.12.)

**PASTA SIERA MĒRCĒ AR ĶIRŠU TOMĀTIEM**

**4.50**

Pasta with cheese sauce and cherry tomato  
Паста в сырном соусе с черри-томатами

(\*1.3.7.12.)

**RAUGA PANKŪCIŅAS AR ŠOKOLĀDES MĒRCI UN VANIĻAS  
SALDĒJUMU**

**4.50**

Fluffy pancakes with chocolate sauce and vanilla ice cream  
Оладьи с шоколадным соусом и ванильным мороженым

(\*1.3.7.8.)

